

## **Tutu ni chaa Pablo undi nuu kuiti nuu yivi ka kandixia ñuu Teslónika**

<sup>1</sup> Ru'u Pablo jiin Silvano jiin Timoteo, chaa ri tutu ja'a nuu taka ro'o, yivi ka kandixia Jesús ka ndututu ñuu Tesalónica, vanuxia ja ka yivi ra jiin Tata yo Yandios jiin Jito'o Jesús. Ti Jesús kuu Cristo, ya ndiso jniñu ña'nu nuu Yandios. Ti maa Tata yo Yandios jiin Jito'o Jesús, na kunda'u ini ya ti na chindee ya ro'o naa ra, ti ja na kukuee kunchuku ra nava kuni maa ya.

*Na nde'e yo ti na kotonchaa yo nava ni ka kandixia yivi ñuu Tesalónica*

<sup>2</sup> Ru'u naa ri, nini ka jikanta'u ri nuu Yandios ja kuu ro'o naa ra, chi ni ka kandixia ndaa ra maa Jito'o Jesús. Nini ka ndaku ni'in ri ro'o naa ra nuu Yandios, <sup>3</sup> chi ka jini va'a ri ja ka siuku ndaa ra naa ra. Ti ka kusii ini ra naa ra, ka janukuachi ra, chi ni ini ra ni ka kandixia ra maa Jito'o Jesús, ya kuu Cristo, chi ka ndiyo ini ra ja na ni'in ra yaji ra nuu Yandios.

<sup>4</sup> Ka jini va'a ri ja Yandios ni nakaji ya ro'o naa ra nava na kandixia ndaa ra Jesús. Ja yukan kuu ja iin ni ga ñani jna'an ka kuu yo, chi ni ka kandixia ndaa yo maa Jito'o Jesús. <sup>5</sup> Sia'an kuu chi na ni ka ka'an ri jnu'un Yandios nuu ra naa ra, tu ni ka ka'an ri ja kuu ini maa ri, chi maa Yandios ni ja'a jnu'un un ja na ka'an ndaa kuiti ri naa ri, ti maa Espíritu Santo ni sa'a ja ni ka chaku ini ra jnu'un

un, ti ni ka kandixia ndaa ra naa ra. Sia'an kuu chi ka jini va'a ri ja maa Yandios ni sa'a jniñu ña'nu un, ti yukan kuu ja ni ka keja'a ka kandixia ndaa ra Jesús. Ti maa ra naa ra, ja ka jini va'a ra nasa ni kunchuku ri jiiin ra. Chi ka nduku ri ja va'a ja kuu ro'o naa ra ti ansu ja kuu maa ri naa ri. <sup>6</sup> Siki ja ni ka janta'u ndaa ra jnu'un Jesús, yukan kuu ja ni ka jito ra kua'a nundo'o. Ni ka ndonda yivi siki ra naa ra. Ti vasu sia'an kuu, ko ka kusii ini ra, chi maa Espiritu Santo ni ja'a jnundee ini, ti ni ka natejna'an ra nava ni ka sa'a ru'u naa ri, chi suni sia'an ni ka ndonda yivi siki ri. <sup>7</sup> Ja sia'an ti suni ni ka kuu ndee ini yivi ka kandixia ndañuu Macedonia jiiin Acaya, chi ni ka jini i nava ni ka kundee ra vasu ni ka jito ra nundo'o. <sup>8</sup> Ko ansu nini yivi ndañuu Macedonia jiiin Acaya ni ka jini jnu'un ra naa ra ja ni ka kandixia ndaa ra Jito'o Jesús, chi ni jichanuu jnu'un un kua'an taka ñuu. Ja yukan kuu ja tukaa nini kuu ja xndaku nuu jna'an yo, <sup>9</sup> chi taka ñuu iyo yivi ka jani jnu'un ra naa ra nava ni ka kusii ini ra na ni ka jakoyo ri nuu kanchuku ra, chi ni ka janta'u ra jnu'un ni ka ka'an ri.

Ti suni maa i ka jani i jnu'un nava ni ka sama ini ra, chi tukaa ka nchañu'un ra santu ni ka sa'a yivi, chi santu un tu ka chaku. Ko vijna ti ja ka nchañu'un ra ñin ni ga maa Yandios chaku, ti ka janukuachi ra nuu maa ya. <sup>10</sup> Ti suni ka ka'an i ja ka ndatu ra kivi ncha maa Se'e Yandios nuu andivi, ja ni naxndoto ya ma'ñu ndiyi. Ti Se'e ya un kuu Jesús, ya nama yo'o nuu nundo'o ka'nu xaan ja kuu kivi na ncha ya, ja na xndichi ya ñuyivi yo. Yukan kuu jnu'un ka ka'a yivi un taka ñuu naa i.

*Jniñu ni sa'a Pablo ñuu Tesalónica***2**

<sup>1</sup>Ñani, ro'o ja ka kandixia Jesús, ja ka jini va'a ra nasa ni kuchuku ri jiin ra naa ra. Ka jini ra ja vii ni kuchuku ri jiin ra naa ra. Ka jini ra ja vii ni kuchuku yo. Tu kachi yo ja tu na jniñu ni ka sa'a ri, chi su'va ni ka chindee xaan ri ro'o naa ra. <sup>2</sup>Ka jini ra nundo'o ni ka jito ri na ni kuchuku ri ñuu Filipos. Chi ni ka ka'an ndeva'a yiví siki ri, ko tu ni ka yu'u ri, chi vi'i ga ni ka siin ri ni ka ka'an ndaa ri jnu'un Yandios, chi maa ya ni chindee ru'u naa ri vasu ni ka jito xaan ri nundo'o. Suni sia'an ni ka jna'an ri na ni ka jakoyo ri ñuu ra naa ra. <sup>3</sup>Ko tu ni ka naxndi'i ini ri jiin jnu'un ni ka ka'an ri, chi vanua ka xna'an ri maa jnu'un ndaa. Ni tu ka ndo'o ini ri ja kinya'u ri nuu jnu'un ka ka'an ri nuu ra naa ra.

Ti jnu'un ni ka ka'an ri tu ni ka xnda'u ri ro'o naa ra. <sup>4</sup>Chi su'va ka siin ri ka ka'an ri maa jnu'un Yandios, chi maa ya ni nakaji ru'u naa ri, ti ni tatu ya ru'u naa ri ja na xndaku ri nuu yiví nasa nanita'u yo. Yukan kuu jnu'un ka ka'an ri, ko ansu ja na kuu nava ka kuni yiví naa i, chi ja na kuu nava kuni maa Yandios. Chi maa Yandios kuu ja jini va'a taka jnu'un ka'an yo jiin ja ndo'o ini yo, chi yijiyo nde'e ya añu yo. <sup>5</sup>Ka jini va'a ra ja tu ni ka xnda'u ri ro'o naa ra jiin in jnu'un vii ja'a, ja na kin ya'u ri nuu ra naa ra, chi jini maa Yandios ja yukan kuu jnu'un ndaa. <sup>6</sup>Ti ka jini ra ja tu ka nduku ri ja yíñu'un nuu ra naa ra, ni nuu yiví inga ñuu.

<sup>7</sup> Vasu kuña'nu ri ja kuu ri apóstol nuu Cristo, ti vasu kuu sa'a ri jniñu ña'nu, ko tu ni kuni kinya'u ri nuu ra naa ra ja na ni'in ri xu'un. Chi su'va ni jito va'a ri ro'o naa ra nanu sa'a ñin ñasi'i nu jito va'a ña se'e kuachi ña, chi kunda'u ini ña maa i. <sup>8</sup> Ni ka kunda'u ini ri ro'o naa ra, ti ansu nini ni ka kunda'u ini ri, chi su'va jiin ni ini ni añu ri ni ka xna'an ri jnu'un Yandios nuu ra. Ti ansu jnu'un un ni ka xna'an ri, chi ka iyo ri ja na kua'a ri undi maa ri ja na nama ri ro'o naa ra niku. Chi vanua ni ka kunda'u xaan ini ri ro'o naa ra. <sup>9</sup> Ñani, ka nuku'un va'a ini ra nava ni kunchuku yo. Ti ru'u, vasu iyo nasa kuita ri, ko ni ka sa'a ri jniñu nava tu xndi'i ri ini ra naa ra nasa kuu ja kuchaku ri. Ti vasu kaku ri jiin jniñu, ko nini ka xna'an ri jnu'un Yandios nuu ra naa ra.

<sup>10</sup> Ka iyo ra ja kua'a ra jandaa chi ni ka jini va'a ra, ti suni maa Yandios jini va'a ga ya nasa ni ka kunchuku ri yukan. Ni ka jini ra nava ni ka jika ndaa ri ichi ya. Ja sia'an kuu ja ni ñin yivi tu kuu kankuachi i siki ri. <sup>11</sup> Nanu xndaku ñin tata nuu se'e da, suni sia'an ni ka ja'a ri jnundee ini ro'o naa ra, ti ka jini va'a ra yukan. <sup>12</sup> Ti sia'an vii vii ni ka xndaku ri nuu ra naa ra na ni ka ja'a ri jnundee ini ro'o. Ti ni xndaku xaan ri nuu ra na ra ja na siin ra jiin jnu'un ya, chi maa ya kuu ja ni nakaji yo'o naa yo. Ni nakaji ya yo'o ja na kivi yo ñuu nuu ta'u ya jniñu, chi yukan kuu nuu vii kunchuku yo jiin ya. Ja'a kuu jnu'un ni ka xna'an ri nuu ra naa ra.

<sup>13</sup> Ja yukan kuu ja nini nakuanta'u ri nuu Yandios ja kuu ro'o naa ra. Na kuantu'a ri nuu Yandios chi va'a xaan ni ka ñuso'o ra jnu'un ya. Tu ni ka janta'u ra jnu'un ka ka'an yivi. Chi su'va, ni ka

janta'u ra ñin jnu'un ndaa kuiti, chi ni ka jini ra ja yukan kuu maa jnu'un Yandios. Sia'an ni ka janta'u ra jnu'un ya, chi vanua ni ka kandixia ra Jesús. Ti undi vijna kande jnu'un un ini añu ra nava na kaka ndaa ra ichi ya naa ra.

<sup>14</sup> Ti sia'an sa ni ka jini ri ja ni chindee jnu'un ya ro'o naa ra, chi suni ni ka jna'an ra nanu ni ka jna'an yivi ka kandixia ja kanchuku tijni nuu ndañuu Judea, chi ni ka ndikun yivi ñuu da un maa da, ti ni ka jito u'u i da naa da. <sup>15</sup> Ti maa chaa hebreo un ka kuu ja ni ka ja'ni Jito'o Jesús. Ti jna'an da jana'an, suni sia'an ni ka ja'ni da proféta, chaa ni ka ka'an jnu'un Yandios na jana'an yukan. Suni sia'an ni ka sa'a jna'an ri hebreo jiin ri naa ri, chi ni ka keni'in da ru'u naa ri nuu ñuu da. Ti jiin taka jniñu kue'e ka sa'a da un tu janta'u Yandios da naa da, chi tukaa ga ka kuni kuandatu da Yandios. Ni ka nduu da chaa ndeva'a nuu yivi sava'ni ga nación. <sup>16</sup> Vijna ti nduku xaan da ja tukaa na ka'an ri jnu'un Jesús nuu yivi taka ga nación. Ka kuni da kasi da ichi i ja tukaa na kandixia i ñin jnu'un ndaa ja ka'an siki Jesús, nuu ka'an nasa nanita'u i nuu Yandios. Sia'an kanda yivi hebreo un, chi nini ka sa'a ndeva'a da. Taka kivi ka skaa da kuachi un siki da. Ti ja kuu yivi un kii ñin nundo'o ka'nu xaan ga siki i, chi sia'an ni kachi Yandios.

*Ndo'o ini Pablo ja ki'in tuku da nuu kanchuku yivi ka kandixia ñuu Tesalónica*

<sup>17</sup> Ñani naa ra, ja iyo ti'li kivi na ni ka kuxio ri nuu ra naa ra. Ti vasu tu ka jini nuu jna'an yo, ko nini ka ñukuu ini ri nuu ra naa ra. Ka ndiyo ini ri jaa ri ja na nakuni jna'an tuku yo naa yo. <sup>18</sup> Ru'u

Pablo, nini ndiyo ini ri jaa ri, ko taka jinu ja kuni ri jaa ri, ti jasi chaa u'u un ini ri. <sup>19</sup> Ko tu xndi'i ini ri yukan, chi kundatu ri undi na nchaa tuku Jito'o Jesús nuu ñuyivi yo, ti kivi un ndixia na ti ndusi ini ri kundichi ri nuu ya. Ti jandaa ndixia kuu un, chi ni ka xna'an ri nuu ra nasa kaka ndaa ra ichi ya, ti ni ka kuu ndee ini ra jiin jniñu un. Ja yukan na ti koo si ini taka yo kivi nu na kujiin yo nuu ya. <sup>20</sup> Yukan kuu ja nakuanta'u ri nuu Yandios chi ka'nu xaan in jniñu ni sa'a ya jiin ra naa ra, ti kusii xaan ini ri jiin jniñu un.

### 3

<sup>1</sup> Ja yukan kuu ja ka ndo'o xaan ini ri ja kuu ro'o naa ra. Ti tukaa ka kundee ini ri undi nu tu ni'in ri jnu'un nasa ka iyo ra naa ra. Ja yukan kuu ja va'a ga ja ni kendo maa in ri ñuu Atenas, <sup>2</sup> ti ni taji ri ñani yo Timoteo kuaja da nuu kanchuku ra ja na kua'a da jnundee ini ro'o naa ra. Maa Yandios ni taji ya maa da nuu yo ja na kunukuachi da nuu jniñu ya. Ti jniñu un kuu ja na kachanu yo jnu'un Cristo ki'in taka ñuu. Kuaja da nuu kanchuku ra naa ra, ti na kua'a da jnundee ini ro'o nava na kandixia ndaa ga ra jnu'un Yandios siki Jesús naa ra. <sup>3</sup> Na kituu da ro'o nava tu xndi'i ra ini ra jiin nundo'o un, chi jandaa ni kachi Yandios ja koo ndo'o koo nene yo nundo'o un naa yo. <sup>4</sup> Ti jandaa ndixia kuu un, chi na ni ka kunchuku yo ni ka xndaku ri ja sia'an koto yo nundo'o un naa yo, ti ni kundaa un vijna. <sup>5</sup> Chi ru'u, tu kuu va'a ini ri, ti ndi'i xaan ini ri nasa ka kuu ra naa ra. Ja yukan kuu ja ni taji ri Timoteo ja na jande'e da nasa kanchuku ra, nu ka siin ra nava kua'an ra,

chi sandau kue'e ja'u'u un ro'o naa ra, ti kinikava ra nuu kuachi. Chi nu sia'an na kuu, ti va so ni ka sa'a jniñu ka'a ri na ni xna'an ri nuu ra naa ra.

<sup>6</sup> Ko nu ni nandeokuñi Timoteo ja ni jaa da ñuu Tesalónica, ti ni nakani da jnu'un nuu ri naa ri nava kanchuku ra yukan. Kachi da ja ni ini ra ka kandixia ra Jesús, ti ka kunda'u ini nuu jna'an ra. Suni kachi da ja niñi ka ñukuu ini ra ru'u naa ri, ti ka ndiyo ini ra naa ra ja na kuni tuku ra nuu ri. Suni ka ndiyo ini ri ja na nakuni jna'an yo. <sup>7</sup> Ñani, nu ni ka jiniso'o ri nava kanchuku ra naa ra, ti ni ka kusii xaan ini ri naa ri ja ka siin ra nava ka kandixia ra. Ni ka kuu ndee ini ri, chi kivi un ka ndi'i xaan ini ri ja siki in nundo'o ka jana'an ri. <sup>8</sup> Ni iyo jnu'un ndi'i ini, ko vijna tukaa. Ni kukuee kanchuku va'a ri vijna, chi ni ka jini ri ja ni ini ra ka kandixia ndaa ra jnu'un Jito'o Jesús. <sup>9</sup> Ka kusii ini ri yukan ja sia'an ni ka kandixia ndaa ra jnu'un Yandios, so ja tu ka jini ri nasa kakanta'u ri nuu Yandios ja kuu ro'o naa ra. Ti taka jinu nakuanta'u ri nuu Yandios ti ndakuni'in ri ro'o naa ra nuu ya. <sup>10</sup> Ti ka siin ri ka jikanta'u ri nuu ya taka kivi ja na chindee ya ru'u naa ri, ja na jaa ri nuu kanchuku ra. Ti nu ni ka jakoyo ri, ti yukan na xndaku ri tjini ga jnu'un ya, ja tu ja'i kuni ra naa ra. Ti sia'an na ni'in ra jnundee ini, ti na kuñi ini ra jiin jnu'un ya naa ra.

<sup>11</sup> Sia'an ka jikanta'u ri nuu Tata yo Yandios jiin nuu Jito'o Jesús, nava na chindee ya ru'u, ti na jakoyo ri nuu kanchuku ra naa ra. <sup>12</sup> Ti siin jikanta'u ri nuu ya, ti maa Jito'o na sa'a ya ja na kuñi ini ra. Ti na kunda'u ini nuu jna'an ra jiin nuu taka ga yivi naa i, sia'an nanu ka kunda'u ini

ri ro'o naa ra. <sup>13</sup> Siin ri jikanta'u ri nuu ya nava na kua'a ya jnundee ini, ja na kondoo añu ra nuu Tata yo Yandios naa ra. Sia'an ti na kotu'va ra ja kuu kiví nchaa tuku Jito'o Jesús jiin tendi'i ga ñanijna'an yo, ja ni ka kandixia i undi na jana'an, ti kanchuku i jiin maa ya. Sia'an jikanta'u ri nuu ya, ja na kotu'va ra ja kuu kiví un.

### *Na kunchaa yo nava kuni maa Yandios*

## 4

<sup>1</sup> Ñani naa ra, ja ka jini va'a ra nava kunchuku ra ichi Yandios, chi sia'an ni ka xndaku ri nuu ra nava kunchuku ra, ti sia'an ka siuku ra vijna. Vijna ti ka kunda'u ini ro'o naa ra, jikanta'u ri ti tatu ri ro'o ja na siin ra kaka ndaa ra ichi Yandios. Ka kunda'u ini ri vanuxia ñn ni ga ni ka kuu yo naa yo jiin Jito'o Jesús nava ka kandixia yo maa ya. Chi nava kanchuku yo vijna, yukan kuu ja jajna'an ini Yandios. <sup>2</sup> Ro'o naa ra ja ka jini ra naa jnu'un ni ka xndaku ri. Ti taka jnu'un un kuu mani jnu'un ndaa, chi ru'u Pablo, ndisojniñu ri nuu Jito'o Jesús ja sia'an na xndaku ri nuu ra naa ra.

<sup>3</sup> Kuni maa Yandios ja na koo ndoo koo ii ra naa ra. Ti koto ni ñn ra kiví nduu jiin jnu'un sñ ini ja kusikinchaa jna'an ra naa ra. <sup>4</sup> Kuni ya ja vii na sa'a ra nu na nduku ra ñn ñasi'i kuncha ini ve'e ra, ti ansu ja kiví nduu ra jiin jnu'un sñ ini. Kachi ya ja na kuncha va'a kuncha ndaa ra jiin ñasi'i ra nava na koo ndoo ra jiin ña, ti ansu ja kusikinchaa ra maa ña. <sup>5</sup> Koto kunchuku ra nanu kanchuku yiví tu ka nchañu'un Yandios, chi yiví un, jña'an ka sa'a i, ti ka sa'a i nanu kuiti, chi tu ka jnuu ini i. <sup>6</sup> Ti kachi ya ja koto xndoña'an ra nuu ñani jna'an ra,



chi maa Jito'o, kua'a ya ñn nundo'o ka'nu xaan. Ja ka jini va'a ra jnu'un yukan, chi undi nuu ja ni ka xndaku ni'in ri nuu ra naa ra. <sup>7</sup> Va'a kani ini ra naa ra, chi tu ni nakaji Yandios yo'o ja sa'a ndeva'a yo, chi su'va ja na kaka ndoo yo. <sup>8</sup> Ti nu ka iyo sava yivi ka skexiko jnu'un ni xna'an ri, ko ansu nuu jnu'un un ka skexiko i, chi su'va ka skexiko i maa jnu'un Yandios, ya ni ja'a Espiritu Santo nuu yo ja na koo ndoo yo nuu ya.

<sup>9</sup> Ñani naa ra ja ka kandixia Jesús, tu nini kuu ja undi chaa ri ñn tutu nuu ra ja na kunda'u ini nuu jna'an ra naa ra, chi maa Yandios ni chu'un ini añu ra ja sia'an na koo. <sup>10</sup> Ti sia'an ndixia kanchuku ra jiin ñani jna'an yo ja kanchuku ni ndañuu Macedonia. Ko ka kanda'u ri jiin ra naa ra ñani, ja su'va vi'i ga na koo jnu'un mani ini, ti vi'i ga na kuñi jnunda'u ini jiin ra naa ra, siki ja ka yi'i taka yo jiin Jesús.

<sup>11</sup> Suni ja na kukutu ini ra, ti na kukuee kunchuku ra jiin jniñu ka sa'a ra. Koto ka'ncha ini ra ja sa'a ra jniñu jiin nda'a ra nava ni ka xndaku ri nuu ra naa ra. <sup>12</sup> Yukan na nde'e taka yivi tu ka kandixia un, ti na kua'a i ja yiñu'un ro'o naa ra, nava tu kakan ra ja kuchaku ra nuu sava'ni ga inga yivi ja na chindee i ro'o naa ra. Ti sia'an kunchuku ra nuu ñuyivi ja'a naa ra.

### *Nchaa tuku Jito'o Jesús nuu ñuyivi*

<sup>13</sup> Ñani naa ra, tukaa kuni ri ja kendo ra sia'an ni, chi kuni ri ja na kuni ra nasa ka jna'an taka ñani jna'an yo ja ja ni ka ji'i. Ti sia'an nava tukaa koo jnu'un kui'ya ini nuu ra naa ra. Chi ka kukui'ya xaan ini yivi ja tu ka jini i nachi kuankoyo ndiyi

un naa i. <sup>14</sup> Ko yo'o naa yo, tu ka ndi'i xaan ini yo, chi ka kandixia yo Jesús. Ti ka jini yo ja ni ji'i ya, ko ni nandoto ya. Ja yukan kuu ja ka ñukuu ini yo nava ni ka kandixia yo, chi jandaa kuu ja taji Yandios Jito'o Jesús ndii ya jiin taka ñani jna'an yo ja ni ka ji'i un, chi ja ni kunchuku i nuu ñuyivi ti ni ka kandixia i ya.

<sup>15</sup> Ja yukan kuu ja ka xndaku ri ñin jnu'un ndaa ni ja'a maa Jito'o nuu ri nuu ra naa ra. Ti sia'an ka xndaku ri nuu ra vijna nasa koo kivi na nchaa tuku Jesús nuu ñuyivi. Chi xnakan yivi ni ka ji'i un nandoto i ti nchakoyo i jiin ya. Ti yo'o ja ka chaku kivi un, tu kuu kandu yo ki'in yo. <sup>16</sup> Chi na jaa kivi un, ti kuun maa Jito'o kii ya ichi andivi, ti kanajaa ya ja maa ya ta'u jniñu, ti suni kanajaa ñin ángel kuña'nu ga, ti tivi ñin ndiki Yandios. Ti kivi na tivi ndiki un, ndenda Jito'o Jesús nuu ñuyivi yo. Ti yivi ni ka ji'i, ja ni ka kandixia i ya, xnakan yivi un, nandoto i. <sup>17</sup> Yukan na ti yo'o ja ka chaku ja kanchuku yo, suni ñin ni, ndakoyo undi nuu viko ichi andivi un, ti yukan kunchuku yo saa ni jiin ya ja kuu saa ni. <sup>18</sup> Yukan kuu ja koto xndi'i ra ini ra naa ra. Ka'an ndee jiin jna'an ra naa ra jiin taka jnu'un ja'a.

## 5

<sup>1</sup> Nde'e naa ra ñani, ja kuu maa ra naa ra tu kuu kachi ri na kivi ni na kuiya nchaa Jito'o Jesús. <sup>2</sup> Chi ja ka jini va'a ra ja kinaa kivi un yo'o nanu sa'a ñin ñakui'na ja yaku jakuaa. <sup>3</sup> Ko nu kuan kuyajni kivi un ti yivi naa i kachi i: “Ni kukuee kanchuku yo vijna, tundo iyo kuiti”, kachi i. Ko kivi un, chi sanaa ini i, ti chaa ñin nundo'o xaan un nuu i. Vasu

jatu yeni'ni añu i naa i nanu jna'an ñin ñasi'i nu ni keja'a kue'e ña ja kaku se'e ña. Chi sia'an kii nundo'o xaan nuu yivi un naa i, tu tu kaku i.

<sup>4</sup> Ko ro'o naa ra, tu kanchuku ra nanu yivi un ja tu ka jnuu ini i. Ko maa ra chi ja ka jnuu va'a ini ra, ti ja kuu kivi na nchaa Jito'o, ti tu kinaa ya ro'o naa ra nanu kinaa ñin ñakui'na. <sup>5</sup> Chi maa ra naa ra, ja ka jini va'a ra jnu'un ya siki yukan. Chi tu ka kuu ra nanu ñin chaa kuaa ja tu kuni da na ichi ki'in da, chi ka jnuu va'a ini ra nava ka'an jnu'un ya siki yukan. <sup>6-7</sup> Ja sia'an kuu ja na ku'un ini yo, ti tu kusu ini yo nanu ka sa'a inga yivi. Su'va na kundito ini yo nuu ichi Yandios. Na siuku ndaa yo ti tu kivi nduu yo inga ichi nanu chaa jini. Chi nu jakuaa na ki'in da ti nduva ndoko da, chi tu jini da nasa kaa ichi kua'an da. Sia'an vii ka sa'a yivi tu ka ñukuu ini jnu'un Yandios, chi tu ka jini da na ichi ki'in da.

<sup>8</sup> Ko yo'o naa yo tu kunchuku yo sia'an, chi ka iyo tu'va yo jiin jnu'un ya. Ka jika yo ñundijin, ti ka jini yo nanu ki'in yo, chi ka ndiyo ini yo ichi Yandios. Ka jandatu yo jnu'un ya, chi maa ya ja'a jnundee ini yo'o nava na kuu ga ini yo nuu ya. Ja sia'an na ti tukaa ga xnda'u yivi yo'o, chi ka kuu yo nanu soldado ja ka iyo tu'va da jiin sa'ma kaa ja nama maa da. Yukan kuu ja ka ñukuu ini yo ja nanita'u yo, chi jnu'un ni ka kandixia yo un kuu ja nama yo'o. Ja sia'an ti ka kuu yo nanu ñin soldado ja nama da xini da jiin ñin lelu kaa (ja ka'an yo tikoko). <sup>9</sup> Sia'an kin nama ya yo'o, chi tu ni nakaji ya yo'o naa yo ja na kuta'u yo nundo'o. Chi su'va ni nakuaka ya yo'o ja na nanita'u yo jiin jniñu ni sa'a Jito'o Jesús, ya kuu Cristo ja ndiso jniñu ña'nu

un nuu maa Yandios.

<sup>10</sup> Ti siki yukan kuu ja ni ji'i Cristo Jesús ja kuu yo'o naa yo ja na nanita'u yo, ti kunchuku yo jiin ya. Vasu na kuū yo xi na kuchaku yo, ko tu xndi'i yo ini yo, chi ja jini yo ja no'on yo jiin ya.

<sup>11</sup> Yukan kuu ja ka'an ndee jiin jna'an ra naa ra, ti chindee nuu jna'an ra. Chi sia'an ka sa'a ra vijna, ko kanda'u ri jiin ra ja na siin ra naa ra.

*Jnu'un sandi'i ni ga ni xndaku Pablo nuu ñani jna'an da*

<sup>12</sup> Ti kanda'u ri jiin ra naa ra ja na kava yiñu'un ra nuu chaa ka kuña'nu nuu yivi ka kandixia yukan, chi ka sajniñu xaan da ja kuu maa ra naa ra. Ti kuandatu ra nuu taka jnu'un ka xndaku da, chi ka nachu'un ichi da ro'o naa ra. Kua'a ja yiñu'un nuu da naa da, chi maa Jito'o ni ja'a jniñu nuu da naa da. <sup>13</sup> Nini kuu ja na nakua'a ra ja yiñu'un nuu chaa ña'nu un naa da, ti kava nda'u ini ra nuu da naa ra, chi ñn jniñu ka'nu ka sa'a da. Ti sia'an na kukuee kunchuku ra naa ra ja ka iyo mani ra jiin jna'an ra.

<sup>14</sup> Ti suni tatu ri ro'o naa ra ja na xndaku ni'in ra nuu chaa kuxi un nu tu ka kuni sa'a da jniñu. Xndaku ni'in ra nuu da nava na kukui'ya ini da, ti na nakani ini da nuu kuachi un, ti na sa'a da jniñu. Ti chindee yivi ja tu ja'i kandixia ndaa i jnu'un Yandios. Suni nuu yivi vita ini, chi tu iyo ndee ini añu i jiin jnu'un ya ti sana i inga ichi. Ti kukutu ini chindee ra sava'ni ga yivi naa ra, ti na kukuee kunchuku ra. <sup>15</sup> Ni ñn ra, koto sa'a ndeva'a ra jiin ñn yivi ja ni sa'a ndeva'a jiin maa ra. Su'va ka'an va'a ra jiin yivi un. Kukutu ini naa ra, koto yuji ra sa'a ndeva'a ra jiin ñani jna'an ra. Chi su'va

chindee jna'an jiin ñani jna'an ra. Ti suni sia'an sa'a ra jiin tendi'i yivi un. <sup>16</sup> Ti ja na koo sii ini ra naa ra.

<sup>17</sup> Nini kakanta'u nuu Yandios ti koto ka'ncha ini ra naa ra. <sup>18</sup> Taka nau ja kuu, ti nini nakuanta'u ra nuu Yandios naa ra, chi sia'an kuni ya ja na kunchuku yo'o naa yo ja ka kandixia yo Cristo Jesús, chi ja ka yi'i yo jiin ya. <sup>19</sup> Koto kasi ra jniñu sa'a Espíritu Santo jiin ra.

<sup>20</sup> Koto kasi ra yu'u chaa ka ka'an jnu'un Yandios, ni tu skexiko ra jnu'un ka ka'an da, chi ka ka'an da jiin inijnuni maa Yandios.

<sup>21</sup> Ko vanuxia va'a nde'e ra ti kotonchaa ra naa ra nu iyo ndaa jnu'un ka ka'an chaa ka kuni xna'an ro'o naa ra. Kotonchaa ra nu iyo ndaa xi tuu. Ti nu tu kejna'an jnu'un un jiin jnu'un Yandios, ti koto kuenta'u ra. Ko maa ra kukutu ini ja na siin ra nava kuankoyo ra jiin jnu'un Yandios, chi iyo ndaa kuiti jnu'un ya. <sup>22</sup> Ja yukan kuu ja ka'an ri jiin ra naa ra ja na kuxio ra nuu taka jniñu kue'e un, chi tu va'a.

<sup>23</sup> Yukan ti ru'u Pablo, jikanta'u ri nuu maa Yandios, ja kuu ya maa Yandios ka'nu xaan ini, ti ja'a ya jnundee ini. Ñu'un ini ri ja na sa'a ndi'i ya ja na koo ndoo koo ii ra, chi kuni ya ja na kunukuachi ra jiin yiki kuñu ra, nava tu naa kuachi koo siki ra kivi nchaa tuku Jito'o Jesús, ya kuu Cristo. <sup>24</sup> Ti jandaa kuiti kuu jnu'un ni chiso ya, chi maa ya ni nakaji ya yo'o, ti jandaa ndixia kuu ja siuku ya jnu'un un.

*Jnu'un ndee ini sandi'i ni ga*

<sup>25</sup> Ru'u Pablo, kanda'u ri jiin ra naa ra ñani, ja na kakanta'u ra nuu Yandios ja kuu ru'u naa ri.

<sup>26</sup> Kanxia'u jiin taka ñani jna'an yo, ti nanuu jna'an naa ra.

<sup>27</sup> Ru'u Pablo, ndiso jniñu ri nuu Jito'o Jesús. Ti ta'u ri jniñu nuu ra naa ra ja na ka'u ra tutu ja'a nuu tendi'i ñani jna'an yo yukan.

<sup>28</sup> Yukan kuu jnu'un ka'an ri jiin ra naa ra. Ti ñu'un ini ri ja maa Jito'o Jesús, ya kuu Cristo, na kunda'u ga ini ya, ti na chindee chituu ya ro'o naa ra. Ti sia'an na koo.

## **Nuevo Testamento en mixteco de Yosondúa** **New Testament in Mixtec, Yosondúa (MX:mpm:Mixtec,** **Yosondúa)**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Yosondúa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Yosondúa [mpm], Mexico

### **Copyright Information**

© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Mixtec, Yosondúa

**© 1988, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

28a989a2-bd36-59ff-b10d-452e0cb74797